



1533

CONTRATO ADMINISTRATIVO NÚMERO: 62-2025-DIGEBI-L

En la ciudad de Guatemala, departamento de Guatemala, el diez (10) de octubre de dos mil veinticinco (2025), comparecemos, por una parte, **DALIA YOLANDA SUHUL ZAPIL**, de treinta y ocho (38) años, soltera, guatemalteca, Magíster en Dirección Financiera y Gestión Presupuestaria, con domicilio en el departamento de Suchitepéquez. Me identifico con Documento Personal de Identificación (DPI), con Código Único de Identificación (CUI) número: un mil novecientos cuatro espacio cincuenta y dos mil setecientos catorce espacio un mil diecisiete (1904 52714 1017) extendido por el Registro Nacional de las Personas (RENAP) de la República de Guatemala. Actúo en mi calidad de Directora de la **DIRECCIÓN GENERAL DE EDUCACIÓN BILINGÜE INTERCULTURAL -DIGEBI-**, en adelante denominada simple e indistintamente como **DIGEBI**, cargo que acredito con fotocopias simples del Acuerdo Ministerial número DIREH guion cero cero cero siete guion dos mil veinticinco (DIREH-0007-2025), de fecha dos (2) de enero de dos mil veinticinco (2025) que contiene mi nombramiento y de la certificación del acta número tres guion dos mil veinticinco (3-2025), de fecha dos (2) de enero de dos mil veinticinco (2025), asentada en el folio número ciento setenta y seis (176) del Libro de Actas de hojas móviles autorizado por la Contraloría General de Cuentas bajo el registro L dos cincuenta mil ciento cuarenta y siete (L2 50147), donde consta la toma de posesión del cargo aludido. Comparezco por delegación de la Autoridad Nominadora del **MINISTERIO DE EDUCACIÓN** que me fuera otorgada mediante Acuerdo Ministerial número ciento setenta y nueve guion dos mil diecinueve (179-2019), de fecha diecisiete (17) de enero de dos mil diecinueve (2019). Señalo como lugar para recibir notificaciones y/o citaciones la sede de la **DIGEBI**, ubicada en la sexta (6^a) calle uno guion ochenta y siete (1-87) de la zona diez (10), de esta ciudad. Por la otra parte, **MELFI ADONIAS GÓMEZ MORALES**, de cuarenta y cuatro (44) años, soltero, guatemalteco, Perito en Mercadotecnia, de este domicilio, con Documento Personal de Identificación (DPI), con Código Único de Identificación (CUI)





número: dos mil seiscientos cincuenta espacio cero cinco mil espacio cero seiscientos ocho (2650 05000 0608) extendido por el Registro Nacional de las Personas (RENAP) de la República de Guatemala. Actúo en mi calidad de Gerente General y Representante Legal de la entidad denominada: **QUALITY GROUP, SOCIEDAD ANÓNIMA**, según lo acredito con fotocopia debidamente legalizada del acta notarial de mi nombramiento autorizada en esta ciudad el día trece (13) de febrero de dos mil veinticuatro (2024) por el Notario Mynor Samuel Sosa Moncrieff, inscrito en el Registro Mercantil General de la República con el número de Registro setecientos veintinueve mil novecientos cincuenta y cuatro (729954), Folio ochocientos ochenta y ocho (888), del Libro ochocientos veintisiete (827) de Auxiliares de Comercio, con fecha catorce (14) de febrero de dos mil veinticuatro (2024), por un plazo de tres (3) años contados a partir del cinco (5) de febrero de dos mil veinticuatro (2024). Mi representada está inscrita en el Registro Mercantil General de la República con número de Registro setenta y un mil doscientos setenta y siete (71277), Folio novecientos treinta y dos (932), del Libro ciento sesenta y cuatro (164) de Sociedades Mercantiles. Tiene asignado el Número de Identificación Tributaria (NIT): Cinco millones trescientos ochenta y nueve mil ciento veintitrés guion seis (**5389123-6**) y es propietaria de la empresa mercantil denominada: **QUALITY GROUP**, inscrita en el Registro Mercantil General de la República con número de Registro cuatrocientos sesenta mil ciento cuarenta y cuatro (460144), Folio ciento diecisiete (117), del Libro cuatrocientos veintidós (422) de Empresas Mercantiles. Señalo como lugar para recibir notificaciones, citaciones o emplazamientos la veintiséis (26) avenida treinta y dos guion ochenta y uno (32-81) zona doce (12), de esta ciudad capital. Ambos otorgantes manifestamos ser de los datos de identificación personal consignados previamente; que nos encontramos en el libre ejercicio de nuestros derechos civiles; que tuvimos a la vista la documentación relacionada y que las representaciones que ejercitamos son suficientes para el otorgamiento del presente contrato, de conformidad con la Ley y





(33)

a nuestro juicio. En lo sucesivo, ambos otorgantes, en su orden, nos denominamos "EL MINISTERIO" y "LA CONTRATISTA". En la calidad con la que actuamos, por este acto celebramos CONTRATO ADMINISTRATIVO conforme las siguientes cláusulas: **PRIMERA. BASE LEGAL.** El presente contrato se celebra con base en los artículos 47, 48 y 49 del Decreto número 57-92 del Congreso de la República de Guatemala, Ley de Contrataciones del Estado y 42 del Acuerdo Gubernativo número 122-2016, Reglamento de la precitada ley y Resolución número tres mil setecientos diez guion dos mil veinticinco (3710-2025), de fecha dieciocho (18) de septiembre de dos mil veinticinco (2025), suscrita por Anabella María Giracca Méndez, en calidad de Ministra de Educación y Romelia Mó Isém, en calidad de Viceministra de Educación, por la que se aprueba la adjudicación dentro del proceso denominado: SERVICIOS DE IMPRESIÓN DE TEXTOS ESCOLARES EN IDIOMAS MAYAS PARA ESTUDIANTES DEL NIVEL DE EDUCACIÓN PREPRIMARIA Y PRIMARIA, GUÍAS METODOLÓGICAS PARA DOCENTES DE PRIMER GRADO, PARA SU USO EN EL CICLO ESCOLAR 2026, A SOLICITUD DE LA DIGEBI, identificado como: L-030/2025-MINEDUC, NOG: 26596504. **SEGUNDA. OBJETO y MONTO DE ESTE CONTRATO.** A) OBJETO: El objeto del presente instrumento es para contratar los servicios de IMPRESIÓN DE OCHENTA Y CINCO MIL DOSCIENTOS CUARENTA Y UN (85,241) TEXTOS ESCOLARES DE LA SERIE «DESCUBRO Y APRENDO», PÁRVULOS 3 DEL NIVEL DE EDUCACIÓN PREPRIMARIA EN LOS IDIOMAS MAYAS: K'ICHE', KAQCHIKEL, MAM, Q'EQCHI', Q'ANJOB'AL, POQOMCHI', CHUJ E IXIL, Y FORMATOS DE NÓMINA DE LOS CENTROS EDUCATIVOS QUE PERTENECEN A CADA CENTRO DE ACOPIO, a solicitud de la DIGEBI. Además de lo indicado, la contratación incluye los servicios conexos de embalaje, almacenaje y distribución por lugar o centro de acopio preestablecidos de dichos materiales educativos, de conformidad con las Especificaciones Técnicas y demás condiciones y requisitos establecidos dentro del expediente respectivo, que fueron aceptados por "LA CONTRATISTA" con su





1530

oferta, en especial, lo requerido en el **LOTE NÚMERO DOS (2)** que le fue adjudicado. **B) MONTO:** El monto total del presente contrato es de **DOS MILLONES DOSCIENTOS CINCUENTA Y OCHO MIL OCHOCIENTOS OCHENTA Y SEIS QUETZALES CON CINCUENTA CENTAVOS (Q.2,258,886.50)**, que es la cantidad máxima adjudicada, la cual no podrá variar durante su vigencia, salvo en el caso que beneficie a los intereses del Estado. El precio unitario ofertado por cada texto es de **veintiséis quetzales con cincuenta centavos (Q.26.50)**. Las cantidades, condiciones y demás características particulares se detallan dentro de las Especificaciones Técnicas de lo adjudicado y en los anexos respectivos. **TERCERA. RESPONSABILIDADES DE "LA CONTRATISTA".** a) "LA CONTRATISTA" es responsable de cumplir con lo ofertado a entera satisfacción de "EL MINISTERIO", en la forma, precio, lugares predeterminados y tiempo estipulado en su oferta, conforme las bases del proceso y las Especificaciones Técnicas requeridas; b) "LA CONTRATISTA" será la única responsable civil, penal o administrativamente de cualquier tipo de daño o perjuicio provocado a "EL MINISTERIO" con motivo de la ejecución del presente contrato; c) "LA CONTRATISTA" deberá cumplir con sus obligaciones sin necesidad de requerimiento alguno, de conformidad con lo establecido en los artículos 1428 y 1431 del Código Civil, Decreto Ley 106 del Jefe de Gobierno de la República. **CUARTA. CARGAS TRIBUTARIAS.** El monto del presente contrato incluye el Impuesto al Valor Agregado (IVA) y está sujeto a cualquier otro impuesto, tasa o contribución que fijen las leyes vigentes del país. "LA CONTRATISTA" está obligada a pagar oportunamente sus impuestos y demás obligaciones que adquiere al suscribir este contrato. **QUINTA.**

FORMA DE PAGO Y PARTIDAS PRESUPUESTARIAS. A) FORMA DE PAGO: El monto del presente contrato será cubierto por "EL MINISTERIO" a través de la **DIGEBI** en un solo pago, en quetzales, mediante acreditamiento en la cuenta de depósitos monetarios que "LA CONTRATISTA" tenga registrada en la Tesorería Nacional, dentro del plazo establecido en el artículo 47 del





Reglamento de la Ley de Contrataciones del Estado, previa presentación de la Factura Electrónica en Línea (FEL) correspondiente, emitida con las formalidades de ley, que en ningún caso excederá el valor del presente contrato y los demás documentos indicados en las bases del proceso. **B)**

PARTIDAS PRESUPUESTARIAS. El monto del presente contrato será pagado con presupuesto de la **DIGEBI** y la o las partidas comprometidas están consignadas en el correspondiente Dictamen Presupuestario y el o los Requerimientos que obran en el respectivo expediente administrativo. En caso excepcional podrán hacerse pagos relativos al presente contrato con la o las partidas que se habiliten en el futuro para este concepto y demás documentación financiera. **SEXTA.**

CARACTERÍSTICAS Y ESPECIFICACIONES CONTRATADAS. "LA CONTRATISTA" deberá cumplir a cabalidad con el objeto del presente contrato de acuerdo con las Especificaciones Técnicas del proceso, relacionadas con el **LOTE NÚMERO DOS (2)** que le fue adjudicado, su oferta y cualquier aclaración a la misma, comprometiéndose a guardar los Principios que rigen el derecho comercial. Lo necesitado y contratado por "EL MINISTERIO" consiste en la prestación de los servicios de impresión de los materiales educativos indicados en la cláusula Segunda de este contrato, en las cantidades particulares requeridas por idioma y demás condiciones del lote antes referido (incluye las nóminas de los centros educativos que pertenecen a cada centro de acopio, en el formato requerido).

Su destino es para utilizarlos en el Ciclo Escolar dos mil veintiséis (2026). Los textos deberán ser impresos, embalados, almacenados y distribuidos de la manera requerida y poseer todas las características de materiales, medidas, cantidad de páginas y demás condiciones o requisitos de las Especificaciones Técnicas del proceso, en particular del lote relacionado, sin variación alguna y a entera satisfacción de "EL MINISTERIO". En cuanto al proceso de entrega de artes y aprobación de los dummies o muestras de impresión, "LA CONTRATISTA" y la **DIGEBI** deberán cumplir con los plazos, formalidades condiciones y procedimientos establecidos en las Especificaciones Técnicas del





proceso, respetando los plazos de entrega y aprobación establecidos, que están incluidos dentro del plazo ofertado para la distribución y entrega formal de lo requerido. Sin la aprobación escrita de los dummies “LA CONTRATISTA” no podrá iniciar la impresión de los textos. Adicional a los dummies que entregue “LA CONTRATISTA”, entregará además a la **DIGEBI**, diez (10) ejemplares de cada uno de los títulos impresos adicionales, para efectos de control y fiscalización, según fue requerido. El proceso de impresión contará con los **servicios conexos de embalaje, almacenaje y distribución** por lugar o centro de acopio predeterminado. Los mismos se prestarán de conformidad con lo establecido en las Especificaciones Técnicas del proceso. “LA CONTRATISTA” deberá cumplir a cabalidad con cada una de las Especificaciones Técnicas relacionadas, en las cantidades, medidas, características y demás condiciones descritas en los documentos del proceso y en general, con todo lo requerido por “EL MINISTERIO” y ofrecido por “LA CONTRATISTA”, sin variación alguna, salvo que beneficie los intereses de “EL MINISTERIO”. “LA CONTRATISTA” presentará a la Comisión Receptora y Liquidadora, un plan de entrega, indicando el plazo en días hábiles para realizar la entrega del servicio. **Embalaje**. Los textos ya impresos deberán ser embalados y entregados de la manera requerida para el lote contratado, en sus respectivas cajas de cartón, del calibre, tamaño, peso y demás requisitos. Su altura puede variar para ajustar el tamaño de las cajas al contenido, que debe quedar bien acondicionado y sin espacios sobrantes para evitar el deterioro de las impresiones al estibarlos. Todas las cajas deben contener la misma cantidad de textos dependiendo de la paginación, tamaño y demás características del lote relacionado. Su peso, forma de embalaje, estiba máxima, almacenaje y distribución estará adaptada a lo requerido. Las cajas deben ir selladas, colocadas en tarima y sujetadas con fleje y plástico para embalaje, a fin de evitar daños o deterioros innecesarios tanto durante su almacenaje, como en su carga, transporte, descarga y entrega en los lugares de destino. Cada caja deberá identificarse con las etiquetas del color correspondientes al





1507

grado y con información general que proporcionará la **DIGEBI**. Los textos cuya cantidad ya no completan una caja, se deben colocar en forma separada y debidamente empacados con plástico transparente termo encogible asegurados con cinta adhesiva. También deberán ir identificados de la manera solicitada, de acuerdo con el modelo que “EL MINISTERIO” entregue. Las etiquetas que llevan las cajas deberán ser previamente aprobadas por la **DIGEBI**, de la manera establecida. La información del contenido de las nóminas por municipio será proporcionada en digital por la **DIGEBI** a “LA CONTRATISTA”, el mismo día que recoja las artes finales. “LA CONTRATISTA” deberá contar con personal con experiencia en logística y apoyo para realizar el tipo de embalaje requerido.

Almacenamiento. Previo a su entrega y su correspondiente distribución, los textos serán almacenados de forma segura y de la manera requerida, para ello, “LA CONTRATISTA” deberá contar con instalaciones adecuadas y seguras, de manera que cuente con todas las medidas de seguridad y demás requisitos requeridos. Es responsabilidad de “LA CONTRATISTA” el resguardo de los textos, así como la sustitución de estos en caso de pérdida, robo o deterioro, mientras los mismos no sean entregados a entera satisfacción de la **DIGEBI**.

Distribución y entrega. El proceso de distribución, que incluye la carga, transporte, descarga y entrega de lo requerido en cada lugar o centro de acopio predeterminado, se hará bajo las condiciones requeridas y lugares establecidos. Si algún producto resultase defectuoso o dañado durante su recepción, “LA CONTRATISTA”, se compromete a sustituirlo por otro de especificaciones técnicas iguales dentro del plazo máximo de tres (3) días hábiles, esto sin perjuicio de la facultad de “EL MINISTERIO” de poder hacer efectiva la Garantía de Calidad si fuera procedente. En general, el embalaje, almacenaje y distribución estará adaptado a lo requerido, debiendo “LA CONTRATISTA” resolver cualquier eventualidad o emergencia que surja durante todo el proceso de ejecución contractual, tomando para ello, las acciones correspondientes. La carga, transporte, descarga, distribución y entrega se hará bajo las condiciones requeridas por





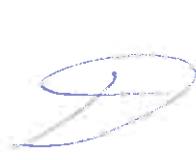
personal idóneo de "LA CONTRATISTA", contra entrega de los respectivos comprobantes de recepción por cada lugar o centro de acopio así como la respectiva nómina de los centros educativos necesaria conforme los modelos establecidos. Todo ello para que la Junta Receptora que corresponda pueda verificar, por elección aleatoria, que el producto descrito, corresponde al producto entregado. Tanto los ejemplares o dummies, etiquetas, comprobantes y cualquier otro documento necesario será impreso, llenado y entregado por "LA CONTRATISTA" de la manera requerida. También hará entrega de los otros instrumentos relacionados a la entrega, tales como el plan estratégico de distribución, cronograma semanal, lista de contactos y cualquier otro, de la forma requerida. Todos los reportes deben permitir establecer la forma de monitorear la ejecución y el proceso de distribución, así como la medición de resultados. En términos generales y sin que sea limitativo a lo antes indicado, "LA CONTRATISTA" deberá cumplir a cabalidad con todo lo requerido por "EL MINISTERIO" y lo ofrecido por esta, de la forma y condiciones descritas en las Especificaciones Técnicas del proceso y sus Anexos. Toda discrepancia que pudiera surgir deberá ser resuelta amigablemente entre las partes, de la manera más conveniente, de conformidad con la común intención y en contexto con las características del proceso. **SEPTIMA. DEL PLAZO Y LUGARES DE ENTREGA.** A) El plazo máximo, ofertado por "LA CONTRATISTA", para la distribución y correcta entrega de lo requerido es de **CUARENTA Y CINCO (45) DÍAS HÁBILES**, siguientes al día de la publicación en GUATECOMPRAS del Contrato Administrativo y el Acuerdo Ministerial que lo aprueba, en el entendido de que, en caso de incumplimiento total o parcial, "EL MINISTERIO" podrá imponer las sanciones o tomar las medidas que estime convenientes. Esto sin perjuicio de la obligación de "LA CONTRATISTA" de sustituir los materiales que no sean aptos para ser recibidos, de conformidad con lo establecido para el efecto dentro de las Especificaciones Técnicas del proceso que son de pleno conocimiento de "LA CONTRATISTA", dentro del plazo y condiciones ofrecidas e





1505

indicadas anteriormente. **B) Los lugares de entrega de lo requerido, en óptimas condiciones, será en cada uno de los lugares y centro de acopio conforme a las direcciones preestablecidas en el ANEXO N.º 1 “Plan de distribución de textos escolares en idiomas mayas para estudiantes del nivel de educación preprimaria y primaria, guías metodológicas para docentes de Primer Grado, para su uso en el ciclo escolar 2026, a solicitud de la DIGEBI” que forma parte de las Especificaciones Técnicas del proceso, directamente ante las Comisiones Receptoras Parciales nombradas para el efecto y Comisión Receptora y Liquidadora, según la forma, características y condiciones de dichas Especificaciones Técnicas, oferta y cualquier aclaración a la misma que obre en el expediente respectivo.** **OCTAVA. A) GARANTÍA DE CUMPLIMIENTO.** “LA CONTRATISTA” deberá prestar, a favor y entera satisfacción de “EL MINISTERIO”, seguro de caución (fianza emitida por institución autorizada para operar en Guatemala), depósito en efectivo o constituir hipoteca para asegurar el cumplimiento de todas las obligaciones estipuladas en el contrato, por un valor que represente el diez por ciento (10%) del monto total del mismo, que deberá incluir el Impuesto al Valor Agregado (IVA). Según lo establecido en los artículos 65 y 69 de la Ley de Contrataciones del Estado, deberá estar vigente por un lapso exactamente igual al plazo contractual, así como ajustarse ante cualquier ampliación o variación de este, manteniendo las condiciones de cobertura que aplican al presente instrumento. La misma garantizará exacta y fielmente las obligaciones a cargo de “LA CONTRATISTA”, que deberá velar por actualizar la garantía otorgada en caso de modificaciones al presente contrato, para evitar una multa y la suspensión inmediata de los pagos a que tenga derecho. Esta garantía podrá hacerse efectiva, si “LA CONTRATISTA” incumple con lo estipulado en cualquiera de las cláusulas del contrato. **B) GARANTÍA DE CALIDAD.** Para garantizar el valor de desperfectos o calidad que le sean imputables a “LA CONTRATISTA” sobre lo adquirido, deberá prestar a favor y entera satisfacción de “EL MINISTERIO”, seguro de caución equivalente al quince





por ciento (15%) del valor total del contrato y que deberá incluir el Impuesto al Valor Agregado (IVA).

También podrá "LA CONTRATISTA", a su elección, prestar la garantía por medio de depósito en efectivo, hipoteca o prenda en el mismo porcentaje mencionado. Cualquiera de estas garantías tendrá una vigencia de dieciocho (18) meses, contados a partir de la fecha de recepción de lo contratado, de conformidad con el artículo 67 de la Ley de Contrataciones del Estado. **NOVENA. VARIACIONES**

EN CALIDAD O CANTIDAD. De conformidad con el artículo 86 de la Ley de Contrataciones del Estado, si "LA CONTRATISTA" contraviniendo total o parcialmente el contrato, perjudicare al Estado, variando la calidad o cantidad de los bienes adquiridos y servicios conexos, será sancionada con una multa del cien por ciento (100%) del valor, que represente la parte afectada de la negociación.

DÉCIMA. PROHIBICIONES. En ningún caso podrá "LA CONTRATISTA" enajenar, ceder, traspasar o disponer en cualquier forma o título, total o parcialmente, los derechos que adquiere a través de este contrato, de lo contrario "EL MINISTERIO" queda facultado para dar por terminado el mismo en forma automática y sin necesidad de trámite alguno, aplicando las sanciones que correspondan conforme a las leyes que rigen la materia. **DÉCIMA PRIMERA. SANCIÓN PECUNIARIA POR**

RETRASO EN LA ENTREGA. De conformidad con los artículos 85 y 87 de la Ley de Contrataciones del Estado, si "LA CONTRATISTA", se atrasa en la entrega de lo requerido por "EL MINISTERIO", será sancionada con el pago de una multa del uno (1) al cinco (5) por millar del monto de los bienes y servicios que no se hayan entregado oportunamente, por cada día de atraso en que incurra. Para efecto de la multa, se tomará en cuenta solo la parte proporcional del atraso sin afectar el cumplimiento parcial, de conformidad con el artículo 62 Bis del Acuerdo Gubernativo número 122-2016, Reglamento de la Ley de Contrataciones del Estado. Esto sin perjuicio de la facultad que tiene "EL MINISTERIO" de dejar sin efecto el contrato y deducir las demás responsabilidades que procedan. **DÉCIMA SEGUNDA. SUJECIÓN DE LAS PARTES A LAS LEYES DE LA REPÚBLICA**





1523

Y SOLUCIÓN DE CONFLICTOS. Las partes se someten a las leyes de la República de Guatemala en todo lo relacionado a este contrato y convienen expresamente que, cualquier diferencia o reclamación que surgiere entre las partes, derivadas del mismo, se resolverán administrativamente en forma conciliatoria y de no ser posible, se someterán a la competencia del Tribunal de lo Contencioso Administrativo, de conformidad con lo dispuesto por el artículo 102 de la Ley de Contrataciones del Estado. **DÉCIMA TERCERA. APROBACIÓN DEL CONTRATO.** El presente contrato deberá ser aprobado mediante Acuerdo Ministerial de conformidad con lo que establece el artículo 48 de la Ley de Contrataciones del Estado y 42 de su Reglamento. **DÉCIMA CUARTA.**

DOCUMENTOS QUE INTEGRAN EL PRESENTE CONTRATO. Forman parte integral del presente contrato los documentos del proceso respectivos, el expediente que sirvió de base para su elaboración, la oferta y cualquier aclaración presentada por "LA CONTRATISTA" y en general, toda la documentación que en el mismo se menciona y la que se produzca con posterioridad, hasta que finalice la vigencia de este. **DÉCIMA QUINTA. NOTIFICACIONES.** De conformidad con lo que establece la normativa legal, "EL MINISTERIO" deberá realizar todas las notificaciones y publicaciones que legalmente sean procedentes. **DÉCIMA SEXTA. FINIQUITO.** De conformidad con el artículo 48 del Reglamento de la Ley de Contrataciones del Estado, luego de que esté aprobada la liquidación de la presente negociación, las partes deberán otorgarse mutuo finiquito que los libera de sus obligaciones. **DÉCIMA SÉPTIMA. VIGENCIA.** El presente contrato entrará en vigor a partir de la fecha de su aprobación hasta la aprobación de la Liquidación de este. **DÉCIMA OCTAVA. DEL COHECHO.**

Yo, Melfi Adonias Gómez Morales, en la calidad y representación con que actuó manifiesto, que conozco las penas relativas al delito de cohecho, así como las disposiciones contenidas en el Capítulo III del Título XIII del Decreto 17-73 del Congreso de la República, Código Penal. Adicionalmente, conozco las normas jurídicas que facultan a la Autoridad Superior de "EL





1522

MINISTERIO" para aplicar las sanciones administrativas que pudieran corresponderle a mi representada, incluyendo la inhabilitación en el Sistema GUATECOMPRAS. **DÉCIMA NOVENA.**

TERMINACIÓN ANTICIPADA DEL CONTRATO. El presente contrato se dará por terminado por las causas siguientes: **A)** Por casos fortuitos o de fuerza mayor, debidamente probados y que hagan inconveniente, afecten o imposibiliten su ejecución; **B)** Por incumplimiento de "LA CONTRATISTA" de cualquiera de las obligaciones contraídas en el presente contrato. **C)** Por rescisión acordada de mutuo acuerdo. **VIGÉSIMA. LECTURA Y ACEPTACIÓN DEL CONTRATO.** Los otorgantes, en forma expresa, hacemos constar que hemos leído el presente contrato y enterados de su contenido, objeto, validez y demás efectos legales lo aceptamos en todas y cada una de sus partes, ratificamos y firmamos en doce (12) hojas de papel membretado tamaño carta, del Ministerio de Educación impresas únicamente en su anverso. Testado: SU - Omítase.


Magister Dalia Yolanda Suhui Zapil
Dirección General de Educación
Bilingüe Intercultural -DIGEBI-
Ministerio de Educación




Melfi Adonias Gómez Morales
QUALITY GROUP, S. A.





ASEGURADORA SOLIDARIA, S.A.



Autorizada para operar fianzas en la República de Guatemala, conforme Acuerdo Gubernativo No. 272-94, emitido a través del Ministerio de Economía el día 10 de Junio de 1994, modificado a Seguro de caución, de acuerdo con Decreto 25-2010, del Congreso de la República.

SEGUROS SOLIDARIA Q. **225,888.65***

CLASE FC-2

CUMPLIMIENTO DE CONTRATO No.0402-201704

DATOS DEL SEGURO DE CAUCIÓN

Asegurado: QUALITY GROUP, SOCIEDAD ANONIMA

Dirección: 26 AVENIDA 32-81 ZONA 12, GUATEMALA.

Suma Asegurada: Q. 225,888.65

Aseguradora Solidaria, S.A., en el uso de la autorización que le fue otorgada por EL MINISTERIO DE ECONOMIA, se constituye fiadora solidaria hasta por la suma de **DOSCIENTOS VEINTICINCO MIL OCHOCIENTOS OCIENTA Y OCHO QUETZALES CON 65/100 (Q. 225,888.65)**.

ANTE: MINISTERIO DE EDUCACIÓN

Para garantizar a nombre de **QUALITY GROUP, SOCIEDAD ANONIMA**, el cumplimiento de las obligaciones que le impone **CONTRATO ADMINISTRATIVO No. 62-2025-DIGEBI-L**, celebrado en la ciudad de Guatemala, departamento de Guatemala, el día 10 de Octubre de 2025, por medio del cual se compromete a la **IMPRESIÓN DE OCIENTA Y CINCO MIL DOSCIENTOS CUARENTA Y UN (85,241) TEXTOS ESCOLARES DE LA SERIE «DESCUBRO Y APRENDO» PÁRVULOS 3 DEL NIVEL DE EDUCACIÓN PREPRIMARIA EN LOS IDIOMAS MAYAS: K'ICHE', KAQCHIKEL, MAM, Q'EQCHI', Q'ANJOBAL, POQOMCHI', CHUJ E IXIL, Y FORMATOS DE NÓMINA DE LOS CENTROS EDUCATIVOS QUE PERTENECEN A CADA CENTRO DE ACOPIO, A SOLICITUD DE LA DIGEBI, LOTE 2**, en un plazo de **CUARENTA Y CINCO (45) DÍAS HÁBILES**, de conformidad con todas y cada una de las especificaciones contenidas en Cláusula SEGUNDA del referido instrumento legal. El valor total del citado **CONTRATO ADMINISTRATIVO** es de **DOS MILLONES DOSCIENTOS CINCUENTA Y OCHO MIL OCHOCIENTOS OCIENTA Y SEIS QUETZALES CON 50/100 (Q. 2,258,886.50)**, incluyendo el Impuesto al Valor Agregado -I.V.A.- y de acuerdo con Cláusula OCTAVA del mismo, este seguro de caución se otorga por el equivalente al diez por ciento (10%) de su valor total, o sea hasta por la suma de **DOSCIENTOS VEINTICINCO MIL OCHOCIENTOS OCIENTA Y OCHO QUETZALES CON 65/100 (Q. 225,888.65)**, y estará vigente por el periodo comprendido del 10 de Octubre de 2025 hasta que **MINISTERIO DE EDUCACIÓN**, extienda la constancia de recepción o al 30 de Enero de 2026, lo que ocurra primero.

La presente póliza se expide con sujeción a las condiciones que se expresan en las condiciones generales adheridas a esta póliza.

ASEGURADORA SOLIDARIA, S.A., conforme el artículo 1027 del Código de Comercio, no gozará del **beneficio de exclusión** a que se refiere el Código Civil de la República de Guatemala, y para la interpretación y cumplimiento de la garantía que esta póliza representa, se somete expresamente a la jurisdicción de los Tribunales de Guatemala.

En fe de lo cual, extiende, sella y firma la presente póliza en la Ciudad de Guatemala, a los 21 días del mes de Octubre de 2025.

FIRMAS AUTORIZADAS:

ASEGURADORA SOLIDARIA, S.A.



Este texto es responsabilidad de la aseguradora y fue aprobado por la Superintendencia de Bancos, según Resolución No. 150-94, de fecha de 9 de Diciembre de 1994.

aseguradora solidaria, s. a.

Agente: 209134

4ta. Calle 7-53 Zona 9, Edificio Torre Azul, noveno nivel, Oficina 901 de operación: 1966368
PBX: 2209-5000



1520

Guatemala, 21 de Octubre del 2025

Señores:
MINISTERIO DE EDUCACIÓN
CIUDAD.

El Seguro de caución que a continuación se identifica y para los efectos del fiel cumplimiento a lo establecido en el Artículo 69 de la Ley de Contrataciones del Estado y el Artículo 59 de su Reglamento, se CERTIFICA su AUTENTICIDAD, toda vez que el mismo ha sido emitido en cumplimiento del Decreto, No. 25-2010 del Congreso de la República de Guatemala, Ley de la Actividad Aseguradora y que el firmante de la póliza, posee las facultades y competencias respectivas para el efecto.

* Seguro de Caución: **CUMPLIMIENTO DE CONTRATO**

CLASE: **FC-2**

POLIZA No.: **0402 - 201704**

* Asegurado (Fiado): **QUALITY GROUP, SOCIEDAD ANONIMA**

* Fecha de Emisión de la POLIZA: 21 de Octubre del 2025

* Suma Asegurada: **Q 225,888.65**

UTZ



SEGUROS
SOLIDARIA
Firma Autorizada

Aseguradora Solidaria S.A.
4ta. Calle 7-53 Zona 9, Edificio Torre Azul Noveno Nivel
Oficina 901. PBX 22095000
Email: servicioalcliente@afissa.com
www.afissa.com

